

פרק נט - Psalm 59

א לְמַנְצֵחַ אֶל־תְּשֻׁחַת לְדָוִד מִכְתָּם בְּשִׁלַּח שָׂאוּל וַיִּשְׁמְרוּ אֶת־הַבַּיִת לְהַמִּיתוֹ:

1. To the Chief Musician, al tash-het, [a Psalm] of David, a Michtam, when Saul sent and they watched the house to kill him.

ב הַצִּילֵנִי מֵאֵיבֵי | אֱלֹקֵי מִמְתְּקוֹמֵי תִשְׁגְּבֵנִי:

2. Rescue me from my enemies, my God; from those who rise up against me, strengthen me.

ג הַצִּילֵנִי מִפְּעֻלֵי אֲוֵן וּמֵאֲנָשֵׁי דָמִים הוֹשִׁיעֵנִי:

3. Rescue me from the workers of iniquity, and from the bloodthirsty men deliver me.

ד כִּי הִנֵּה אֲרֻבוּ לִנְפְשִׁי יִגְוְרוּ עָלַי עֲזִים לֹא־פִשְׁעֵי וְלֹא־חַטָּאתַי ד':

4. For behold, they lie in ambush for my soul against me gather the impudent; I have not transgressed [against them] nor have I sinned [against them], Adoniye.

ה בְּלִי־עוֹן יְרוּצוּן וַיִּפְוֶנְנוּ עוֹרָה לְקַרְאֲתִי וּרְאֵה:

5. Without iniquity [on my part] they run and prepare themselves, awake towards me and behold.

וְאַתָּה ד'־אֱלֹקִים | צַב־אוֹת אֱלֹקֵי יִשְׂרָאֵל הִקִּיצָה לְפָקֶד כָּל־הַגּוֹיִם אֶל־תָּחוּן
כָּל־בְּגַדֵי אֲוֵן סִלָּה:

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

6. And You, Adoniye, God of Hosts, God of Israel, arouse Yourself to remember all the nations; do not favor any iniquitous traitors, Selah.

ז יָשׁוּבוּ לְעָרְבַי יְהוֹמוּ כְּכֹלֵב וַיִּסּוּבוּ עִיר:

7. They return toward evening, they howl like the dog, and go round about the city.

ח הִנֵּה | יִבְעִיחוּ בְּפִיהֶם חֲרָבוֹת בְּשִׁפְתוֹתֵיהֶם כִּי מִי שִׁמְעַ:

8. Behold, they bark with their mouth, swords are in their lips, for [they say in their hearts] "who hears it?"

ט וְאַתָּה ד' תִּשְׁחַק-לָמוֹ תִלְעַג לְכָל-גּוֹיִם:

9. But You, Adoniye, You laugh at them, You mock all the nations.

י עָזוּ אֵלַיךְ אֲשֶׁמְרָה כִּי אֶלְקִים מְשֻׁנְבִי:

10. [Because of] his strength, for You [Your help] I will wait, for God is my stronghold.

יא אֶלְקֵי חֶסֶדְךָ [חֶסֶדְךָ] יִקְדָּמֵנִי אֶלְקִים יִרְאֵנִי בְּשַׁרְרֵךְ:

11. The God of my kindness will precede me; God will let me gaze upon my watchful foes.

יב אַל-תַּהַרְגֵם | פֶּן-יִשְׁכָּחוּ עַמִּי הַנִּיַּעְמוּ בְּחִילְךָ וְהוֹרִידָמוּ מִגִּנְנוֹ אֲדָנִי:

12. Slay them not, lest my people would forget; remove them from prosperity, with Your power, and bring them down, our shield, my Master.

יג חטאת פִּימוּ דְּבַר־שִׁפְתֵימוֹ וַיִּלְכְּדוּ בְּגֹאוֹנָם וּמֵאֲלֵהּ וּמִכַּחַשׁ יִסְפְּרוּ:

13. For the sin of their mouth is the word of their lips, and they will be caught in their pride, because of curses and lies that they tell.

יד פֶּלֶה בַּחֲמָהּ פֶּלֶה וְאֵינָמוּ וַיִּדְעוּ כִּי־אֱלֹקִים מִשַׁל בִּיעֲקֹב לְאַפְסֵי הָאָרֶץ סֵלָה:

14. Consume them in wrath, consume them that they be no more; and then will they know that God rules in Jacob, unto the ends of the earth, Selah.

טו וַיָּשׁוּבוּ לָעֶרֶב יִהְמוּ כְּכֹלֵב וַיִּסּוּבּוּ עִיר:

15. And they return toward evening, they howl like the dog, and go round about the city.

טז הֲמָהּ יְנוּעוֹן [יְנוּעוֹן] לֵאכֹל אִם־לֹא יִשְׁבְּעוּ וַיִּלְינוּ:

16. They wander about [seeking food] to eat and tarry all night until they are satiated.

יז וְאֲנִי | אֲשִׁיר עֲזֶךָ וְאֶרְנֶן לְבַקֵּר חֲסִדֶּךָ כִּי־הָיִיתָ מְשֹׁנְבִי לִי וּמְנוּס בַּיּוֹם צָר־לִי:

17. But as for me, I will sing of Your strength, and I will sing aloud in the morning of Your kindness; for You have been my stronghold and a refuge in the day of my distress.

יח עֲזִי אֶלֶיךָ אֲזַמְרָה כִּי־אֱלֹקִים מְשֹׁנְבִי אֱלֹקֵי חֲסִדֵי:

18. My strength, to You I will sing praises, for God is my stronghold, the God of my kindness.